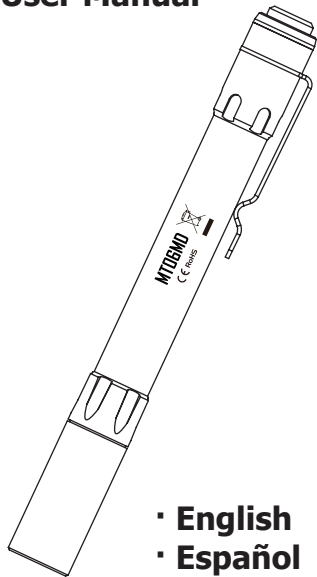


MT06MD
User Manual



- English
- Español
- Deutsch
- Francais
- Русский
- 日本語
- 한국의
- Română
- 简体中文

Warranty Details

All NITECORE® products are warranted for quality. Any defective / malfunctioning NITECORE® product can be repaired free of charge for a period of 60 months (5 years) from the date of purchase. Beyond 60 months (5 years), a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty is nullified in all of the following situations:

1. The product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties.
2. The product(s) is/are damaged through improper use.
3. The product(s) is/are damaged by leakage of batteries.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

※ All images, text and statements specified herein this user manual are for reference purpose only. Should any discrepancy occurs between this manual and information specified on www.nitecore.com. Sysmax Industry Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.



SYSMAX Industry Co. Ltd

TEL: +86-20-83862000
E-mail: info@nitecore.com
Address: Rm1401-03, Glorious Tower, 850 East Dongfeng Road, Guangzhou, China 510600

FAX: +86-20-83882723
Web: www.nitecore.com

(English) MT06MD
User Manual

Features

- Designed for use as a medical inspection light
- Utilises a Nichia 219B LED (CRI>90), max output of 180 lumens
- Photobiologically safe (RG0), colour temperature CCT=5000K
- Turns on in "low" by default, convenience and ideal for pupil inspections
- Powered by 2xAAA batteries, max runtime up to 35 hours
- 3 brightness levels available
- Reverse clicky tail switch provides easy one-handed operation
- High efficiency constant current circuit provides stable and consistent output
- Stainless steel clip
- Aerospace grade aluminium alloy construction
- HAIII hard anodising
- IPX8 (2 meters submersible)
- Suitable for alcohol sterilisation
- Impact resistant to 1.5 meters

Dimensions

Length: 5.04" (128mm)
Head diameter: 0.55" (14mm)
Tail diameter: 0.55" (14mm)
Weight: 0.78oz (22g) (without battery)

Accessories

Spare o-ring

Battery Options

	TYPE	Nominal voltage	Compatible
Primary AAA battery	AAA	1.5V	Y (Recommended)
Rechargeable AAA battery	AAA	1.2V	Y (Recommended)
LiFePO4 battery	10400	3.2V	N (Banned)
Rechargeable Li-Ion battery	10400	3.7V	N (Banned)

Brightness & Runtime

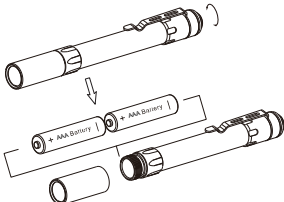
FL1 STANDARD	HIGH	MID	LOW
	180 LUMENS	45 LUMENS	4 LUMENS
	45min	5h15min	35h
	58m (Beam Distance)		
	860cd (Peak Beam Intensity)		
	1.5m (Impact Resistant)		
	IPX8,2m (Waterproof AND Submersible)		

NOTICE: The above data has been measured in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/NEMA FL1 using 2x1.2V 750mAh AAA batteries under laboratory conditions. The data may vary slightly during real-world use due to battery type, individual usage habits and environmental factors.

Operating Instructions

Battery Installation

Please install 2xAAA batteries as illustrated.



WARNING: Insert the battery with the positive pole (+) pointing towards the head. The MT06 will not operate with incorrectly inserted batteries

On/Off

With the light turned off, press the switch until a click is heard to enter low output directly. Press the switch again to turn the light off.

Brightness Adjustment

With the light turned on, turning the MT06MD off and on within 2 seconds or simply press the switch halfway to down cycle brightness through "low-mid-high".

The MT06MD will turn on in "low" by default after it is turned off for 2 seconds.

NOTE: The MT06MD will automatically step down in lumens after 5 minutes of use to prevent overheating and extend battery life.

Changing Batteries

Batteries should be replaced when the output appears to be dim or the flashlight becomes unresponsive.

Maintenance

Every 6 months, wipe the threads with a clean cloth followed by a thin coating of silicon-based lubricant.

Warranty Details

All NITECORE® products are warranted for quality. Any defective / malfunctioning NITECORE® product can be repaired free of charge for a period of 60 months (5 years) from the date of purchase. Beyond 60 months (5 years), a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty is nullified in all of the following situations:

1. The product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties.
2. The product(s) is/are damaged through improper use.
3. The product(s) is/are damaged by leakage of batteries.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

※ All images, text and statements specified herein this user manual are for reference purpose only. Should any discrepancy occurs between this manual and information specified on www.nitecore.com. Sysmax Industry Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.

(Español) MT06MD
Manual de usuario

Características

- Lámpara diseñada para inspección médica
- Utiliza un LED Nichia 219B (CRI>90), salida máxima de 180 lúmenes
- Fotobiológicamente segura (RG0), temperatura de color TCC=5000K
- Encendido en "bajo" de forma predefinida, conveniente e ideal para revisión de pupilas
- Alimentada por 2 baterías AAA, máxima duración de hasta 35 horas
- 3 niveles de intensidad disponibles
- Botón trasero, provee una fácil operación a una sola mano
- Circuito de corriente continua de alta eficiencia, provee una intensidad estable y constante
- Clip de acero inoxidable
- Construida con aleación de aluminio de grado aeronáutico
- Anodizado HAIII
- IPX8 (2 sumergible hasta 2 metros)
- Puede esterilizarse con alcohol
- Resistente a impactos desde 1.5 metros

Dimensiones

Largo: 5.04" (128mm)
Diámetro de la cabeza: 0.55" (14mm)
Diámetro trasero: 0.55" (14mm)
Peso: 0.78oz (22 gramos) (sin batería)

Accesorios

O-ring de repuesto

Opciones de batería

	TIPO	Voltaje nominal	Compatible
Batería primaria AAA	AAA	1.5V	S (Recomendado)
Batería recargable AAA	AAA	1.2V	S (Recomendado)
Batería LiFePO4	10400	3.2V	N (Prohibido)
Batería recargable Li-Ion	10400	3.7V	N (Prohibido)

Intensidad y Duración

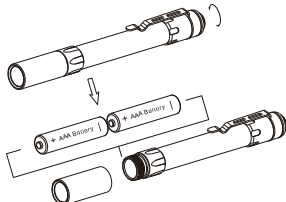
FL1 STANDARD	ALTO	MEDIO	BAJO
	180 LÚMENES	45 LÚMENES	4 LÚMENES
	45min	5h15min	35h
	58m (Distancia del haz)		
	860cd (Intensidad máxima del haz)		
	1.5m (Resistente a impactos)		
	IPX8,2m (Resistente al agua Y sumergible)		

ATENCIÓN: Los datos aquí mencionados han sido medidos de acuerdo con los estándares internacionales de pruebas de lámparas ANSI/NEMA FL1, usando 2x1.2V 750mAh AAA baterías bajo condiciones de laboratorio. Los datos pueden variar ligeramente durante el uso real debido al tipo de batería, hábitos individuales de uso y factores ambientales.

Instrucciones de operación

Instalación de la batería

Por favor instale 2 baterías AAA como se muest



ADVERTENCIA: Inserte las baterías con el polo positivo (+) apuntando hacia la cabeza de la lámpara. La MT06MD no encenderá con las baterías insertadas incorrectamente

ON/OFF

Con la lámpara apagada, presione el botón hasta escuchar un clic para entrar directamente al modo bajo. Presione el botón nuevamente para apagar la lámpara.

Ajuste de intensidad

Con la lámpara encendida, reactive la MT06MD dentro de 2 segundos o simplemente presione el botón parcialmente para cambiar los niveles de intensidad entre "bajo - medio - alto". La MT06MD encenderá en modo "bajo" predeterminadamente después de apagarse por 2 segundos.

NOTE: La MT06MD empezará a ajustar la intensidad en lúmenes automáticamente después de 5 minutos de uso, esto para prevenir sobrecalentamiento y extender la vida de la batería.

Cambio de baterías

Las baterías deben ser reemplazadas cuando la intensidad de la luz se vea tenue o la lámpara no responde.

Mantenimiento

Cada 6 meses los empaques deben ser limpiados con un paño limpio, seguido a esto, debe aplicarse una fina capa de lubricante a base de silicón.

Servicio de garantía

Todos los productos NITECORE® tienen garantía de calidad. Todos los productos NITECORE® defectuosos / con fallas pueden ser reparados libre de costo durante un periodo de 60 meses (5 años) a partir de la fecha de adquisición. Después de los 60 meses (5 años) aplicará una garantía limitada, que cubre el costo de mano de obra y mantenimiento, más no el costo de accesorios o recambio de piezas.

La garantía se cancelará en cualquiera de las siguientes situaciones:

1. El(los) producto(s) está(n) desarmado(s), reconstruido(s) o modificado(s) por partes no autorizadas.
2. El(los) producto(s) está(n) dañado(s) por uso inapropiado.
3. El(los) producto(s) está(n) dañado(s) por fugas de las baterías.

Para la información más reciente sobre productos y servicios de NITECORE®, favor de ponerse en contacto con un distribuidor local de NITECORE® o envíe un correo electrónico a service@nitecore.com

※ Todas las imágenes, textos y declaraciones que se especifican en este manual de usuario, sólo sirven para fines de referencia. En caso de que ocurra cualquier discrepancia entre este manual y la información especificada en www.nitecore.com, Sysmax Industry Co., Ltd. se reserva el derecho de interpretar y complementar el contenido de este documento en cualquier momento sin previa notificación.

(Deutsch) MT06MD
Benutzerhandbuch

Funktionen

- Speziell entwickelt für medizinische Diagnostik
- Verwendet eine Nichia 219B LED (CRI> 90), max. 180 Lumen
- Photobiologisch unbedenklich (RG0), Farbtemperatur CCT=5000K
- Schaltet sich standardmäßig in Helligkeitsstufe "Low" ein. Dies ist komfortabel und sicher, insbesondere bei Untersuchungen der Augen
- Verwendet 2xAAA Batterien, max. Laufzeit bis zu 35 Stunden
- 3 Helligkeitsstufen verfügbar
- Heckschalter für einfache Einhandbedienung
- Hochleistungs-Konstantstromkreis bietet stabile und gleichbleibende Leistung
- Einstellclip
- Luft- und Raumfahrt-Aluminiumlegierung
- Hart anodisiert nach HAIII
- IPX8 (2 Meter tauchfähig)
- Geeignet für Alkoholversterilisation
- Stoßfest bis 1,5 Meter Fallhöhe

Abmessungen

Länge: 128 mm
Gehäusedurchmesser: 14 mm
Gewicht: 22 g (ohne Batterie/Akku)

Zubehör

Ersatz-Dichtring

Zugelassene Batterien und Akkus

	Art	Volt	kompatibel
Primäre Batterie	AAA	1.5V	Ja (empfohlen)
Primärer Akku	AAA	1.2V	Ja (empfohlen)
LiFePO4 Batterie	10400	3.2V	NEIN (verboten)
Li-Ionen Akku	10400	3.7V	NEIN (verboten)

Leistung und Leuchtdauer

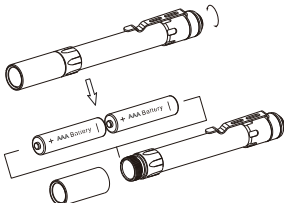
FL1 STANDARD	HIGH	MID	LOW
	180 LUMEN	45 LUMEN	4 LUMEN
	45min	5h15min	35h
	58m (Leuchtwerte)		
	860cd (Spotintensität)		
	1.5m (stößfeste Fallhöhe)		
	IPX8,2m (wasserdicht und Tauchtiefe)		

HINWEIS: Ie angegebenen Werte wurden nach internationalen ANSI/NEMA FL1 Standard unter Verwendung eines wiederaufladbaren 2x1.2V 750mAh AAA im Testlabor ermittelt. Die Werte können im Alltag, je nach Akku-Typ, individuellen Nutzungsgewohnheiten und Umwelteinflüssen leicht abweichen.

Bedienungsanleitung

Einsetzen des Akkus

Bitte installieren Sie 2 x AAA Batterien wie abgebildet



WARNUNG: Legen Sie die Batterien mit dem Pluspol (+) in Richtung Lampenkopf ein. Mit verkehr herum eingelegten Batterien ist die MT06 nicht betriebsbereit!

Ein-/Ausschalten

Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie den Schalter, bis ein Klick zu hören ist, um das Licht einzuschalten. Drücken Sie den Schalte erneut, um das Licht wieder auszuschalten.

Helligkeitseinstellungen

Drücken Sie den Schalter der MT06MD wiederholt nur halb durch, um nacheinander durch die Helligkeitsstufen "Low - Mid - High" zu schalten. Ist die MT06MD länger als 2 Sekunden ausgeschaltet, startet sie bei erneutem Einschalten in der Helligkeitsstufe "Low".

HINWEIS: Die MT06MD beginnt nach 5 Minuten automatisch die Ausgangsleistung zu verringern, um so eine Überhitzung zu vermeiden und die Batterielebensdauer zu verlängern.

Batteriewechsel

Die Batterien/Akkus sollten ausgetauscht werden, wenn das Licht gedimmt erscheint oder die Taschenlampe nicht mehr reagiert.

Wartung

Alle 6 Monate sollte das Gewinde mit einem sauberen Tuch abgewischt werden und anschließend mit einem Silikon-basiertem Schmiermittel leicht geschmiert werden.

Garantiebedingungen

Alle NITECORE® Produkte sind für Qualität qualifiziert. Jedes defekte / fehlerhafte NITECORE® Produkt kann ab dem Kaufdatum für einen Zeitraum von 60 Monaten (5 Jahre) kostenlos repariert werden. Ab 60 Monaten (5 Jahre) gilt eine beschränkte Gewährleistung, die die Kosten für Arbeit und Wartung, jedoch nicht die Kosten für Zubehör oder Ersatzteile abdeckt.

Die Garantie erlischt beim Eintreten folgender Umstände:

1. Das/(ie Produkt(e)) wird (wurden) unberechtigter Weise durch konstruktive Veränderungen beschädigt oder modifiziert.
2. Das Produkt wurde durch unsachgemäße Verwendung beschädigt.
3. Das Produkt wurde durch Leckagen von Batterien/Akkus beschädigt.

Für aktuelle Informationen zu NITECORE® Produkten und Dienstleistungen wenden Sie sich bitte an einen lokalen NITECORE® Händler oder senden Sie eine E-Mail an service@nitecore.com

※ Alle Bilder, Texte und Anweisungen, die hier in dieser Bedienungsanleitung angegeben sind, dienen nur zu Referenzzwecken. Sollte es zu einer Diskrepanz zwischen dieser Anleitung und den auf www.nitecore.com angegebenen Informationen kommen, so sind die Informationen auf unserer offiziellen Website maßgebend. Sysmax Industry Co., Ltd. behält sich das Recht vor, den Inhalt dieses Dokuments jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu interpretieren und zu ändern.

(Francais) MT06MD
Manuel utilisateur

Caractéristiques

- Lumière d'inspection médicale
- Utilise une LED Nichia 219B (CRI> 90), sortie max de 180 lumens
- Photobiologiquement sûr (RG0), température de la couleur CCT=5000K
- S'active en mode "bas" par défaut, pratique et idéal pour l'inspection des pupilles oculaires
- Alimenté par 2 batteries AAA, durée maximale d'utilisation 35 heures.
- 3 Niveaux d'intensité disponibles .
- Le commutateur inversé "clicky tail" permet une manipulation facile d'un seule main
- Circuit de courant constant à haut rendement offrant une sortie stable et cohérenteClip en acier inoxydable.
- Construction en alliage d'aluminium de qualité aéropatiale.
- Anodisation dure HAIII.
- IPX8 (submersible jusqu'à 2 mètres).
- Convient à la stérilisation alcoolique.
- Résistance aux chocs jusqu'à 1,5 mètre.

Dimensions

Longueur: 128mm
Diamètre de tête :14mm
Diamètre de corps :14mm
Poids sans batterie: 22 gis

Accessoires

Joint torique de rechange

Options batteries

	TYPE	Voltage nominal	Compatibilité
Pile standard AAA	AAA	1.5V	Recommandé
Batterie rechargeable AAA	AAA	1.2V	Recommandé
Batterie LiFePO4	10400	3.2V	Interdit
Batterie Li-Ion rechargeable	10400	3.7V	Interdit

Luminosité & Autonomie

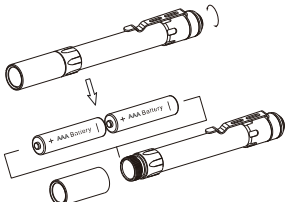
FL1 STANDARD	HIGH	MID	LOW
	180 LUMEN	45 LUMEN	4 LUMEN
	45min	5h15min	35h
	58m (Portée)		
	860cd (Intensité maximale)		
	1.5m (Résistance aux chocs)		
	IPX8,2m (Étanche et submersible)		

NOTE: Les données ci-dessus ont été mesurées conformément à la norme ANSI/NEMA FL1 concernant les produits d'éclairage portatifs, en utilisant une batterie 2x1.2V 750mAh AAA dans des conditions de laboratoire. Les données peuvent varier légèrement pour un usage réel en fonction du type de batterie/piles, des habitudes individuelles d'utilisation et des facteurs environnementaux.

Utilisation Générale

Installation de la batterie

Insérer les batteries comme indiqué :



Avvertimento : Inserire la pila avec le pôle positif pointant vers la tête. Une batterie insérée de façon incorrecte empêchera la MT06 de fonctionner correctement.

ON/OFF

Lorsque le voyant est éteint, appuyez sur le commutateur jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic pour entrer directement en mode bas. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur pour éteindre l'éclairage.

Réglage de la luminosité

Lorsque la lumière est allumée, activez le MT06MD dans les 2 secondes ou appuyez simplement sur le commutateur à mi - course pour faire cignoter la luminosité à l' aide de la touche "bas - moyen - haut".

Le MT06MD s'allume en mode "bas" par défaut après sa mise hors tension pendant 2 secondes.

NOTE: Le MT06MD commence à ajuster les lumières de sortie automatiquement après 5 minutes d'utilisation, empêchant ainsi la surchauffe et prolongeant la vie de la batterie.

Changement des piles

Les piles doivent être remplacées lorsque la sortie semble faible ou que la lampe torche ne répond plus.

Maintenance

Tous les six mois, le filetage doit être essuyé avec un chiffon propre et recouvert d'un lubrifiant à base de silicone

Servicio de garantía

Los distribuidores oficiales sont responsables du service de garantie. En cas de problème couvert par la garantie, le client peut contacter son distributeur local pour prétendre au service de garantie, tant que son produit a été acheté chez un distributeur officiel. La garantie NITECORE ne s'applique qu'aux produits achetés chez des revendeurs officiels. Cela s'applique pour tous les produits NITECORE.

Un produit défectueux peut être échangé par l'intermédiaire d'un distributeur local dans les 15 jours suivant l'achat. Après 15 jours, tous les produits NITECORE® défectueux ou défectueux peuvent être réparés gratuitement pendant une période de 60 mois (5 ans) à compter de la date d'achat. Au-delà de 60 mois (5 ans), une garantie limitée s'applique, couvrant le coût de main d'œuvre et d'entretien, mais pas le coût des accessoires ou des pièces de rechange. La garantie est annulée si le ou les produits sont décomposés, reconstruits et / ou modifiés par des tiers non autorisés ou endommagés par des fuites de batteries. La garantie est annulée dans les situations suivantes :

1. Le(s) produit(s) est/ont démonté(s), reconstruit(s) et/ou modifié(s) par des personnes non autorisées.
2. Le(s) produit(s) est/ont endommagés suite à un usage inapproprié.
3. Le(s) produit(s) est/ont endommagés suite à des fuites de batteries.

Pour plus d'informations sur les produits et services NITECORE®, contactez votre distributeur régional NITECORE® ou envoyez un mail à service@nitecore.com.

※ Toutes les images et le texte composant ce mode d'emploi sont présentés à titre indicatif. En cas de différence entre ce mode d'emploi et les informations diffusées sur le site www.nitecore.com, c'est ce dernier qui prévaut. Sysmax Industry Co., Ltd. se réserve le droit d'interpréter et de modifier le contenu de ce document à tout moment et sans avertissement préalable



(Русский) MT06MD инструкции

Характеристики

- Специализированный фонарь для медицинского осмотра
- Используется светодиод Nichia 219B LED (CRI>90), макс. мощность 180 люмен
- Фотобиологический безопасен(RG0), цветовая температура CСТ=5000K
- По умолчанию включается в режиме "низкой" яркости". удобный и идеальный для осмотра зречков
- Питание от 2 батарей AAA, макс. время работы до 35 часов
- 3 уровня яркости
- Обратный концевой переключатель обеспечивает легкость управления одной рукой
- Высокопроизводительная цепь постоянного тока обеспечивает устойчивую и согласованную мощность
- Защим из нержавеющей стали
- Конструкция из алюминиевого сплава аэрокосмического стандарта качества
- Твердое анодированное покрытие HAIII
- IPX8 (допустимое погружение на глубину до 2 метров)
- Пригоден для стерилизации с использованием спирта
- Ударопрочность при падении с высоты до 1,5 метров

Размеры

Длина: 5,04" (128 мм)
Диаметр головки: 0,55" (14 мм)
Диаметр концевой части: 0,55" (14 мм)
Масса: 0,78 унций (22 грамма) (без батарей)

Аксессуары

Запасное уплотнительное кольцо

Батарейки

	РАЗМЕР	Номинальное напряжение	Совместимость
Основная батарея AAA	AAA	1.5V	Да (рекомендуется)
Акумуляторная батарея AAA	AAA	1.2V	Да (рекомендуется)
Батарея LiFePO4	10400	3.2V	Нет (запрещено)
Акумуляторная батарея Li-ion	10400	3.7V	Нет (запрещено)

Яркость и время работы

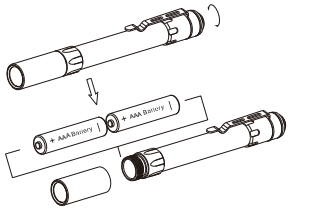
СТАНДАРТ FL1	ВЫСОКАЯ	СРЕДНЯЯ	НИЗКАЯ
	180 ЛЮМЕН	45 ЛЮМЕН	4 ЛЮМЕН
	45мин	5ч15мин	35ч
	58m (Дальность луча)		
	860кандел (Максимальная интенсивность луча)		
	1.5м (Ударостойкость)		
	IPX8, 2м (Водонепроницаемость И достижимая глубина погружения)		

ПРИМЕЧАНИЕ: Приведенные данные были проверены в соответствии с международными стандартами испытания фонарей ANSI/NEMA FL1 с использованием одной батареи 2x1.2V 750mAh в лабораторных условиях. При практическом использовании эти данные могут немного измениться в зависимости от типов батарей, индивидуальных навыков использования и факторов окружающей среды

Инструкция по эксплуатации

Установка батарей

Пожалуйста, вставьте 2 батареи AAA, как показано на рисунке.



Внимание: устанавливайте батареи так, чтобы положительный полюс (+) указывал на головку фонаря. MT06MD не работает с неправильно установленными батареями.

Включение/Выключение

При выключенном свете нажать переключатель до различимого на слух щелчка, чтобы сразу войти в режим "низкой" мощности. Нажать переключатель еще раз для полного выключения.

Регулировка яркости

При включенном свете повторно активировать MT06MD в течение двух секунд или просто нажать переключатель наполовину для последовательного переключения яркости "низкая" - средняя - высокая".

После выключения на 2 секунды MT06MD по умолчанию включается для работы в режиме "низкого" уровня яркости.

ПРИМЕЧАНИЕ: MT06MD найдет регулировку яркости мощности автоматически после 5 минут использования, предотвращая таким образом перегрев и продлевая срок использования батарей.

Замена батарей

Замену следует выполнять, когда яркость свечения фонаря снижается, или фонарь перестает работать при нажатии кнопки.

Обслуживание

Каждые 6 месяцев резьбовые соединения необходимо протирать чистой тканью и обрабатывать с использованием смазки на силиконовой основе.

Гарантийное обслуживание

Вся продукция компании NITECORE® имеет гарантию качества. Любая продукция NITECORE®, имеющая дефекты/неисправности, может быть бесплатно отремонтирована в течение 60 месяцев (5 лет) с даты приобретения. По истечении 60 месяцев (5 лет) вступают в силу ограниченной гарантии, покрывающая стоимость работ и технического обслуживания, без учета стоимости запасных частей и дополнительных принадлежностей.

Гарантия аннулируется в следующих случаях:
1. изделие разобрано, либо в его конструкцию внесены изменения лицами, не уполномоченными на это.
2. продукция повреждена в результате неправильной эксплуатации.
3. продукция повреждена в результате саморазряда батарей.

Для получения оперативной информации о гарантийном обслуживании продукции NITECORE® обращайтесь к местному дистрибутору либо посылайте сообщение пна адрес электронной почты service@nitecore.com.

※ Все изображения, тексты и заявления, содержащиеся в настоящем руководстве, могут быть использованы только в справочных целях. При расхождении информации, приведенной в настоящем руководстве, с информацией, размещенной на сайте www.nitecore.com, преимущественную силу имеет информация, размещенная на нашем официальном веб-сайте. Sysmax Industry Co., Ltd. оставляет за собой право в любой момент использовать и изменять содержание настоящего документа без предварительного уведомления.

(日本語) MT06MD 説明書

製品特徴

- 医療検査などに使いやすいようデザインしました。
- 日晷 219B LED (CRI>90) を使用、明るさは最大 180 ルーメン。
- LED の光生物学的安全性を確保 (RG0)、色温度は CCT=5000K。
- 瞳の検査に使いやすいよう、電源を入れると常に "low" モードで点灯したりするよう設定。
- 単 4 電池 2 本を使用し、使用時間は最長 35 時間。
- 明るさは 3 段階に切り替え可能。
- 本体底部のボタン式電源スイッチによって、片手でのオン/オフが簡単に行えます。
- 高効率の定電流回路により、安定した一定光量をたもちます。
- 胸ポケットなどに挟みやすい、ステンレス製クリップ付き。
- 航空宇宙用アルミニウム合金を使用。
- HAIII 硬質アルマイト処理。
- 防水レベル IPX8 (潜水深さ 2 m)。
- アルコール消毒可。
- 1.5m からの落下にも耐える耐衝撃性。

サイズ

付属品
予備オーリング
長さ：128mm
ヘッド部直径：14mm
底部直径：14mm
重さ：22 g (電池含まず)

電池

	電池サイズ	電圧	使用可否
乾電池	単四	1.5V	可 (推奨)
充電式電池	単四	1.2V	可 (推奨)
LiFePO4 電池	10400	3.2V	不可 (使用禁止)
充電式リチウムイオン電池	10400	3.7V	不可 (使用禁止)

明るさと点灯時間

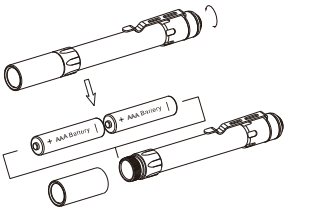
FL1 STANDARD	ハイ	ミドル	ロー
	180 ルーメン	45 ルーメン	4 ルーメン
	45 分	5 時間 15 分	35 時間
	58 メートル (ビーム距離)		
	860cd (ビークビーム強度)		
	1.5 メートル (耐衝撃性)		
	IPX8, 2メートル (防水の評価)		

注意：上記データは、フラッシュライトの国際規格 ANSI/NEMA FL1 に準じ、1.2V 750mAh の単 4 電池 2 本を使用し実験室で測定したものです。実際の使用にさいしては、バッテリー―や使用環境の違いによりばらつきが出る場合があります。

使用方法

バッテリーの取り付け方

単 4 電池 2 本を図のように入れてください。



注意：電池のプラス部分が本体ライト側にくるよう入れてください。電池の向きが間違っていると正しく動きません。

オン / オフ

底部の電源スイッチを押すことで、ライトのオン/オフが切り替わります。電源を入れたときの明るさレベルは、前回使用の明るさレベルにかかわらず、つねにローとなります。

明るさの調整

電源スイッチの半押し、またはライトをつけてから 2 秒以内に再度電源スイッチを押すことで、明るさを「ロー→ミドル→ハイ」の順番で切り替えることができます。ライト消灯後 2 秒以上経過すると、再度点灯時の明るさレベルは常にローとなります。

注意：本体の過熱防止および電池寿命延長のため、点灯から 5 分後に出力レベルが自動調整されます。

電池交換

光が暗くなったり電源が入らなくなった場合は、電池を交換してください。

メンテナンス

6 ヶ月ごとに、ねじをきれいな布で拭いてからシリコンペースの潤滑剤を薄く塗ってください

保証サービス

NITECORE® 製品は品質保証が適用されます。NITECORE® 製品は、すべての初期不良 / 不良品について、購入日から 60 ヶ月 (5 年間) は無料で修理いたします。60 ヶ月 (5 年) を超えた場合は限定保証が適用され、人件費およびメンテナンス費用はかかりませんが、付属品または交換部品の費用はご請求させていただきます。ただし以下の場合には品質保証の適用外となります。
1. 許可されていない者によって、製品が分解、再組み立てまたは改造された場合。
2. 正しくない使用方法によって、製品が壊れた場合。
3. 電池の漏洩により製品が壊れた場合。

NITECORE® 製品およびサービスに関する最新情報については、現地の NITECORE® 代理店 / 販売店にお問い合わせいただくか、もしくは service@nitecore.com までメールでお問い合わせください。

※ 本書に記載されている全ての画像・文章・文は参考資料です。本書と www.nitecore.com に記載されている情報との間に矛盾が生じた場合、Sysmax Industry Co., Ltd. は、本書の内容をいつでも予告なく改訂、修正する権利を有します。

(한국의) MT06MD 명령

특징

- 병원, 의사, 각종 상품등의 검사용 목적으로 제작된 제품.
- Nichia 219B LED (CRI> 90) 사용, 최대 180 루멘 출력
- 광 생물학적 안전성 (RG0), 색온도 CCT = 5000K(따뜻한 흰색)
- 작동시 "low"로 설정이 되어 있어 검사시 갑자기 너무 밝은빛을 방지.
- 사용전원 : AAA 배터리 2 개, 최대 35 시간의 작동 가능.
- 3 가지 밝기 모드 사용 가능
- Reverse clicky tail switch는 한 손으로 쉽게 조작이 가능.
- 고효율 정전류 회로는 안정적이고 일관된 출력을 돕습니다.
- 스테인레스 스틸 클립
- 항공 알루미늄 합금 구조
- HAIII 급 질막 양극 산화처리 .
- IPX8 (2 미터 방수 가능)
- 알코올 멸균에 맞추어져 있음 .
- 충격 저항 1.5 미터 .

크기

길이：128mm
헤드지름：14mm
고리지름：14mm
무게：22g (배터리 미포함)

배터리유선

	타입	볼트 (V)	호환
기본 AAA 배터리	AAA	1.5V	사용가능
충전식 AAA 배터리	AAA	1.2V	사용가능
LiFePO4 배터리	10400	3.2V	사용불가
충전식 리튬 이온 배터리	10400	3.7V	사용불가

밝기 및 시간

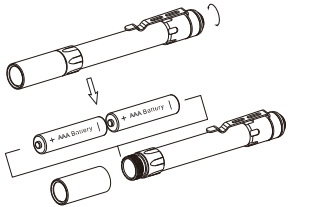
FL1 STANDARD	하이라이트	밝은	낮은 조명
	180 루멘	45 루멘	4 루멘
	45 분	5 시간 15 분	35 시간
	58m (최대 범위)		
	860cd (피크 빔 강도)		
	1.5m (안티 낙하 높이)		
	IPX8, 2m (방수 등급)		

주의사항：위의 데이터의 실험조건은배터리 2x1.2V 750mAh AAA를 사용하여 국제 플래시 라이트 테스트 표준 ANSI / NEMA FL1 에 따라 측정되었습니다. 배터리 사양에 따라 성능의 차이가 있을 수 있습니다 -. 유형, 개별 사용 습관 및 환경 요인

사용설명서

배터리 장착법

2 개의 AAA 배터리를 아래의 그림처럼 장착을 합니다



주의: 배터리를 제품에 장착시 +, -를 꼭 확인하여 주세요 . 반대로 장착시 고장의 원인이 되며, 이 경우 수리비가 청구되거나 수리가 불가능 할 수 있습니다 .

켜기 / 끄기

조명이 꺼진 상태에서 최저 밝기로 작동을 위해 딸깍 소리가 들릴 때까지 스위치를 누릅니다 . 스위치를 다시 켜고 조명을 끕니다 .

밝기 조정

조명이 켜지면 2 초 이내에 MT06MD 를 다시 활성화하거나 스위치를 반쯤 눌러 "low-mid-high" 를 조절합니다 . MT06MD 는 2 초 동안 꺼지면 기본적으로 "최저밝기" 로 꺼집니다 .

참고： MT06MD 은 5 분 사용 후 자동으로 루멘 조정을 시작하여 과열을 방지하고 배터리 수명을 연장합니다 .

배터리 교체

밝기가 어둡거나거나 손전등이 반응하지 않으면 배터리를 교체해야 합니다 .

관리하는 방법

6 개월마다 실리콘등의 윤활제를 나사선 (배터리 교체하는 부분 및 헤드등) 에 발라주세요 .

품질보증

한국에서의 NITECORE® 모든 제품은 약도 에서, 보증 서비 모든 결함있는 제품은 아래와 같이 조치 받으실 수 있습니다 .

한국 정식 대리점에서도 구입한 구입일로부터 15 일 이내에 결함이 있거나 고장난 NITECORE 제품은 교환을 받으실 수 있으며 구입일로부터 60 개월 (5 년) 동안 A/S 를 받으실 수 있습니다 .

60 개월 (5 년), 제한 보증이 적용되며, 인건비 및 부품비는 청구 될 수 있습니다 . 제품이 파손되거나 변형을 시킨 경우는 서비스를 받으실 수 없습니다 . 제품을 배터리를 넣은 상태로 보관 시 배터리 액 누출로 인한 수리는 불가합니다 .

NITECORE 제품 및 서비스에 대한 최신 정보는 service@nitecore.com 으로 전자 메일을 보내주십시오 .

※ 이 사용 설명서에 명시된 모든 이미지, 텍스트 및 설명은 참고 목적으로만 사용하십시오 . 변경 및 다른 사항 표기 시 www.nitecore.com 에 명시된 것을 참조하십시오 . Sysmax Industry Co., Ltd 에 사전 통지를 하고 허락한 후에 이루어 질 수 있습니다 .

(Română) MT06MD Manual de utilizare

Caracteristici

- Lanterna special conceputa pentru activitati de precizie
- Utilizeaza un LED tip Nichia 219B (CRI> 90), putere maxima 180 lumeni
- Pornește în modul "low" în mod automat
- Alimentare 2 x baterii AAA, autonomie de pana la 35 de ore
- 3 nivele de luminizitate disponibile
- Buton de alimentare în coadă, este usor de utilizat cu o singură mână
- Circuitul de curent constant deosebit de eficient asigură o iluminare stabilă și consistentă
- Clip de prindere din otel inoxidabil
- Realizat din aliaj de aluminiu tip aerospace
- Rezistența la apă în conformitate cu standard IPX8 (submersibile 2 metri)
- Potrivit pentru sterilizare cu alcool
- Rezistența la impact de la 1,5 metri

Dimensiuni

Longime 128mm
Diametru cap 14mm
Diametru coada 14mm
Greutate 22 grame fără baterii

Accesorii

Inel de rezerva

Baterii compatibile

	Tip	Voltaj nominal	Compatibil
Baterie AAA principală	AAA	1.5V	Da (Recomandat)
Acumulator AAA	AAA	1.2V	Da (Recomandat)
Baterie LiFePO4	10400	3.2V	Nu (Interzis)
Acumulator Li-ion	10400	3.7V	Nu (Interzis)

Luminozitate si autonomie:

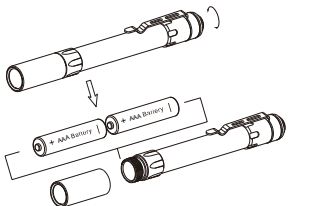
FL1 STANDARD	HIGH	MID	LOW
	180 lumeni	45 lumeni	4 lumeni
	45min	5h15min	35h
	58m (Distanță fascicul luminos)		
	860cd (Intensitate maximă lumină)		
	1.5m (Rezistență la impact)		
	IPX8,2m (Impermeabilitate)		

Notă: Datele de mai sus au fost măsurate în concordanță cu standardele internaționale de testare a lanternelor ANSI/NEMA FL1, folosind o baterie 2x1.2V 750mAh AAA în condiții de laborator. Cifrele pot varia ușor în realitate fiind influențate de tipul de baterie folosită, factori de mediu și modul personal de folosire.

Instrucțiuni de folosire:

Montarea bateriei:

Vă rugam să inserați 2 baterii AAA ca în figura atașată



Inserați bateria cu polul pozitiv (+) îndreptat către cap. MT06MD nu va funcționa dacă bateriile nu sunt inserate corespunzător.

Pornit/oprit

Cu lanterna oprită, apăsați butonul de alimentare până se aude un clic, care pornește lanterna direct în modul low. Apăsați butonul din nou pentru a opri lanterna.

Ajustarea luminizității

Cu lanterna pornită, reporniți în 2 secunde or apăsați butonul de alimentare pe jumătatepentru a alege între niveluri de luminizitate "low - mid- high". Nitecore MT06MD va porni automat în modul "low" după ce este oprită două secunde.

NOTA: Nitecore MT06MD își va regla automat nivelul de iluminare după 5 minute de folosire în acest fel prevening supraîncălzirea si prelunging viata bateriei.

Schimbarea bateriilor

Bateriile ar trebui schimbate când nivelul de iluminare este scăzut or lanterna nu mai răspunde la comenzi.

Mentenanță

La fiecare 6 luni, capetele de contact trebuie șterse cu o bucată de cârpă urmată de aplicarea unui strat subțire de lubrifiant tip silicon

Garantie

Toate produsele NITECORE® sunt garantate pentru calitate. Orice produs defect NITECORE® / cu funcționare defectuoasă pot fi reparat în mod gratuit pentru o perioadă de 60 de luni (5 ani), de la data cumpărării. După 60 de luni (5 ani), se aplica o garanție limitată care acopera costul forței de muncă și de întreținere, dar nu și costul accesoriilor sau pieselor de schimb folosite.
Garanția este anulat în toate următoarele situații:

- Produsul (e) este / sunt distruse, reconstituite și / sau modificate de către persoane neautorizate.
- Produsul (e) este / sunt deteriorate prin utilizarea necorespunzătoare.
- Produsul (e) este / sunt deteriorate de scurgerea bateriilor. Pentru cele mai recente informații cu privire la produsele și serviciile NITECORE®, vă rugăm să contactați un distribuitor local sau NITECORE® trimite un e-mail la service@nitecore.com

※ Toate imaginile, textele și declarațiile specificate în acest manual de utilizare au doar scop de referință. În cazul în care apare orice discrepanță între acest manual și informațiile specificate pe www.nitecore.com, vor prevala informațiile de pe site-ul nostru oficial. Sysmax Industry Co., Ltd. își rezervă dreptul de a interpreta și de a modifica conținutul acestui document, în orice moment, fără notificare prealabilă.

(简体中文) MT06MD 说明书

产品特点

- 专业医用手电
- 采用—般高显色性 (CRI>90) 的日亚 219B 发光体， 最高亮度输出 180 流明
- 零级蓝光危害 RG0, 色温 CCT=5000K
- 默认低亮输出，便于检查瞳孔
- 使用两节 AAA 电池，最长续航时间达 35 小时
- 具备可快速切换的三档亮度
- 尾部反向开设计，单手即可轻松操作
- 高效率恒流电路，亮度恒定
- 配备不锈钢抱夹
- 双面镀膜防刮光学镜片
- 航天级合金材质
- 耐磨的军规三级硬化表面处理
- 符合 IPX8 防水标准（水下 2 米）
- 可酒精浸泡消毒
- 1.5 米防撞能力

体积

长度：128mm
头部直径：14mm
尾部直径：14mm

重量

22g (不含支架)

配件

备用防水 O 圈

选用电池

	尺寸规格	标称电压	是否可用
一次性 AAA 电池	AAA	1.5V	是 (推荐使用)
可充电 AAA 电池	AAA	1.2V	是 (推荐使用)
磷酸铁锂电池	10400	3.2V	否 (不能使用)
可充电锂电池	10400	3.7V	否 (不能使用)

亮度和时间

FL1 STANDARD	高亮	中亮	低亮
	180 流明	45 流明	4 流明
	45 分钟	5 小时 15 分钟	35 小时
	58 米 (最远射程)		
	860cd (最大光强)		
	1.5 米 (防跌落高度)		
	IPX8, 水下 2 米 (防水等级)		